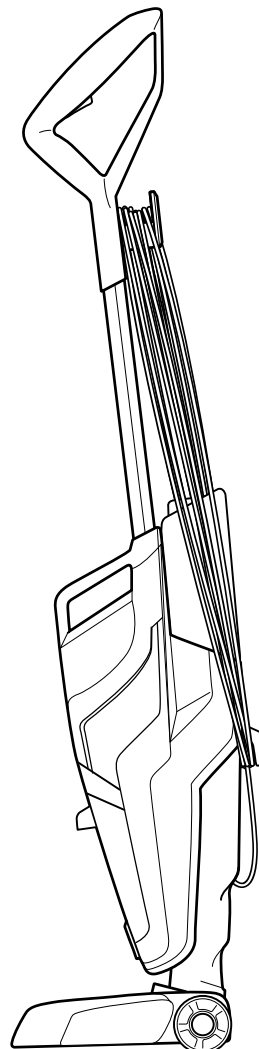
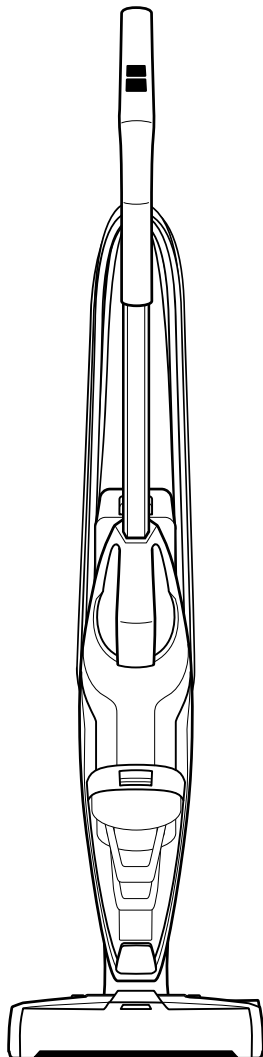
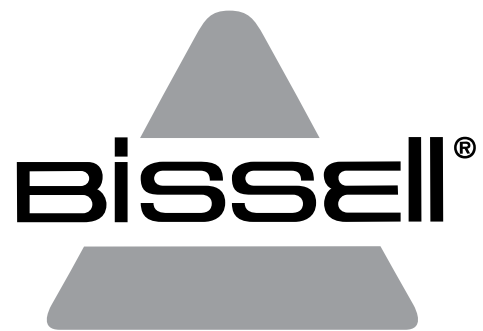


CROSSWAVE™

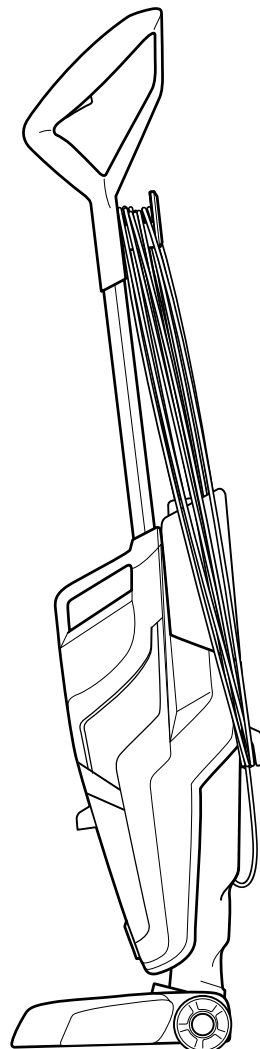
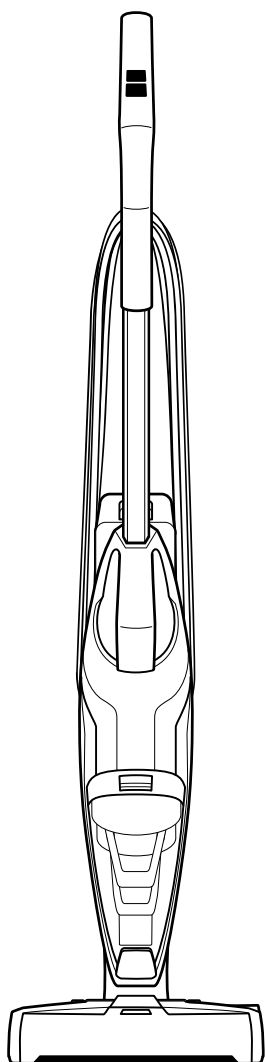
USER GUIDE
1713 SERIES





CROSSWAVE™

INSTRUKCJA OBSŁUGI
SERIA 1713



WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

PRZED UŻYCIEM UNIWERSALNEGO URZĄDZENIA DO CZYSZCZENIA POWIERZCHNI NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI OBSŁUGI.

Podczas używania elektrycznych przyrządów należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, włączając następujące:

⚠ OSTRZEŻENIE
URZĄDZENIA NALEŻY ZAWSZE PODŁĄCZAĆ DO PRAWIDŁOWO UZIEMIENEGO GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO.

⚠ OSTRZEŻENIE
ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB USZKODZENIA CIAŁA NALEŻY:

- » Wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, gdy urządzenie nie jest w użyciu, oraz przed czyszczeniem, konserwacją lub serwisowaniem.
- » Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej bądź braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak korzystać z urządzenia w sposób bezpieczny, i rozumieją potencjalne zagrożenia. Czyszczenie oraz konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- » Dzieci należy nadzorować, aby upewnić się, że nie wykorzystują urządzenia do zabawy.
- » Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony u producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez osoby o odpowiednich kwalifikacjach, tak aby uniknąć zagrożenia.
- » Nie należy najeżdżać urządzeniem na przewód.
- » Włosy, luźne ubrania, palce oraz wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia oraz jego akcesoriów.
- » Należy używać wyłącznie płynów wskazanych w części Eksploatacja w niniejszej instrukcji obsługi, zawsze w podanych ilościach.
- » Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, kiedy jest podłączone do prądu.
- » Nie należy modyfikować wtyczki z uziemieniem.
- » Szczotka może się niespodziewanie uruchomić. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie od prądu.
- » Nie wystawiać na działanie deszczu. Przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych.
- » Nie należy dopuszczać, aby urządzenie było używane jako zabawka.
- » Urządzenie należy stosować wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi.
- » Urządzenia należy używać wyłącznie z oprzyrządowaniem zalecanym przez producenta.
- » Nie należy używać urządzenia, jeżeli przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- » Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub płynie.
- » Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, zniszczone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do

wody, nie należy go używać i należy zlecić naprawę w autoryzowanym serwisie.

- » Płynu nie należy kierować na urządzenia z elektrycznymi komponentami.
- » Nie należy wyciągać wtyczki ani przenosić urządzenia, ciągnąc za przewód. Przewodu nie należy używać jako uchwyty, przycinać go drzwiami, ani przeciągać wokół ostrych krawędzi i narożników.
- » Przewód należy utrzymywać z dala od gorących powierzchni.
- » Nie należy odłączać urządzenia od prądu, ciągnąc za przewód.
- » Aby odłączyć urządzenie od prądu, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.
- » Nie należy dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- » Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów w otworach urządzenia.
- » Nie należy używać urządzenia, jeżeli którykolwiek z otworów jest zablokowany. Urządzenie powinno być wolne od kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co może ograniczać przepływ powietrza.
- » Przed odłączeniem urządzenia należy wyłączyć wszystkie układy sterowania.
- » Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
- » Urządzenia nie należy używać w celu zbierania zapalnych lub łatwopalnych płynów, takich jak benzyna, ani stosować w obszarach, w których mogą one występować.
- » Nie należy zbierać toksycznych materiałów (bielidło chlorowe, amoniak, środki do udrożniania itp.).
- » Nie należy używać urządzenia w zamkniętej przestrzeni, w której obecne są opary farb na bazie oleju, niektóre substancje przeciwmolowe, łatwopalny pył lub inne wybuchowe lub toksyczne opary.
- » Nie należy zbierać twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itp.
- » Przechowywać urządzenie na równej powierzchni.

⚠ OSTRZEŻENIE
ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO OBRAŻEŃ SPOWODOWANYCH PRZEZ CZĘŚCI RUCHOME, NALEŻY PRAWIDŁOWO ZAMONTOWAĆ OKNO SZCZOTKI PRZED EKSPLOATACJĄ.

⚠ OSTRZEŻENIE
ABY UNIKNĄĆ POŻARU I PORAŻENIA PRĄDEM, STOSOWAĆ TYLKO WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ. NIE ZANURZAĆ. UŻYWAĆ TYLKO NA POWIERZCHNIACH ZWILŻONYCH PODCZAS PROCESU CZYSZCZENIA. UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE PRODUKTÓW CZYSZCZĄCYCH BISSELL PRZEZNACZONYCH DO UŻYTKU Z TYM URZĄDZENIEM.

⚠ OSTRZEŻENIE
ABY UNIKNĄĆ POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NALEŻY ZAWSZE INSTALOWAĆ PŁYWAK PRZED ZBIERANIEM MOKRYCH MATERIAŁÓW.

NALEŻY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

URZĄDZENIE PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO ZASILANIA PRĄDEM O NAPIĘCIU 220–240 V AC, 50–60 HZ.

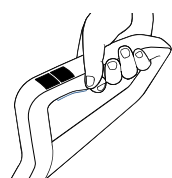
Model ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

Dziękujemy za zakup BISSELL CrossWave™

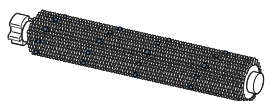
Sprzątanie to nasza pasja i cieszymy się, że możemy podzielić się jednym z naszych innowacyjnych produktów. Zależy nam, aby urządzenie za dwa lata działało tak dobrze jak dziś, dlatego też ta instrukcja zawiera wskazówki na temat użytkowania (strony 214–216), konserwacji (strony 217–221) oraz usuwania usterek w przypadku wystąpienia problemów (strona 222).

Uniwersalne urządzenie do czyszczenia powierzchni wymaga montażu przed eksploatacją, dlatego też przejdź do strony 213 i zaczynajmy!

Zawartość zestawu



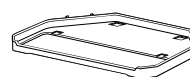
Uchwyt



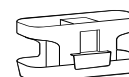
Podwójna szczotka do czyszczenia różnorodnych powierzchni



Środek do czyszczenia różnych powierzchni



Stojak do przechowywania

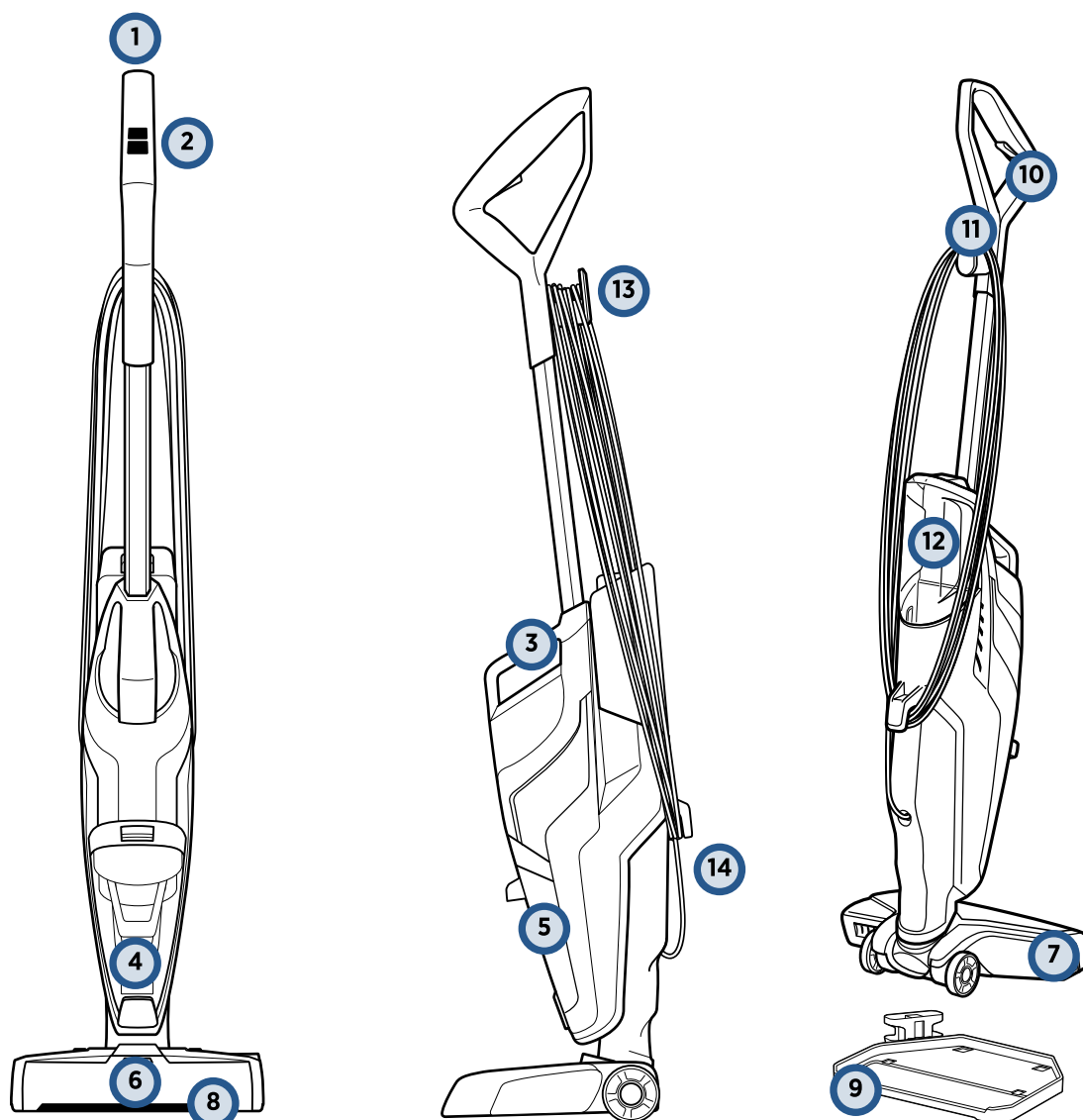


Stojak do osuszania szczotki

UWAGA: standardowe akcesoria mogą różnić się w zależności od modelu. Aby dowiedzieć się, jakie części powinny być zawarte w opakowaniu, należy sprawdzić listę „Zawartość opakowania” znajdującą się na górnej klapie opakowania.

Instrukcje bezpieczeństwa	210	Rozwiązywanie problemów . . .	222
Opis urządzenia	212	Gwarancja	224
Montaż	213	Rejestracja produktu	224
Eksploatacja	214-216	Centrum Obsługi Klienta	224
Konserwacja i pielęgnacja . .	217-221		

Pierwsze kroki z urządzeniem CrossWave™



- | | | | |
|---|-------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Górny uchwyt | 8 | Łatwo zdejmowane okno szczotki |
| 2 | Panel sterowania SmartClean | 9 | Stojak do przechowywania Easy Clean |
| 3 | Zintegrowany uchwyt do przenoszenia | 10 | Spust atomizera roztworu |
| 4 | Wskaźnik wypełnienia – pływak | 11 | Klips na przewód |
| 5 | Zbiornik brudnej wody | 12 | Zbiornik czystej wody |
| 6 | Wskaźnik LED atomizera roztworu | 13 | Szybkozamykacz do nawijania przewodu |
| 7 | Część dolna | 14 | Dolny uchwyt do nawijania przewodu |

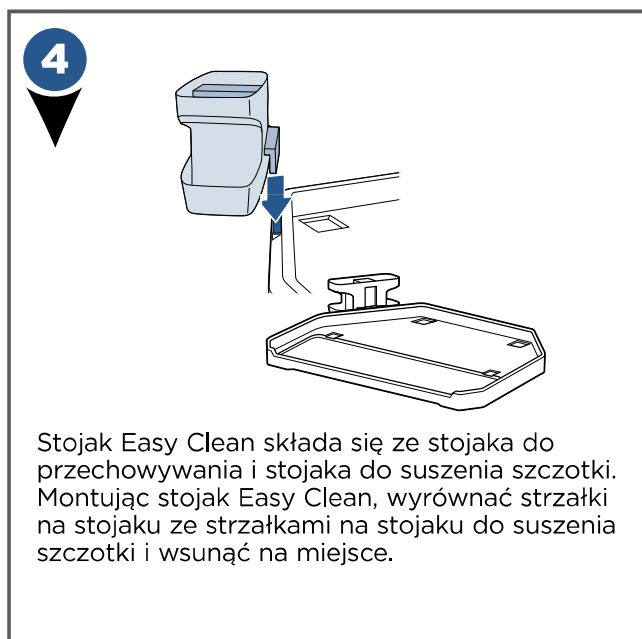
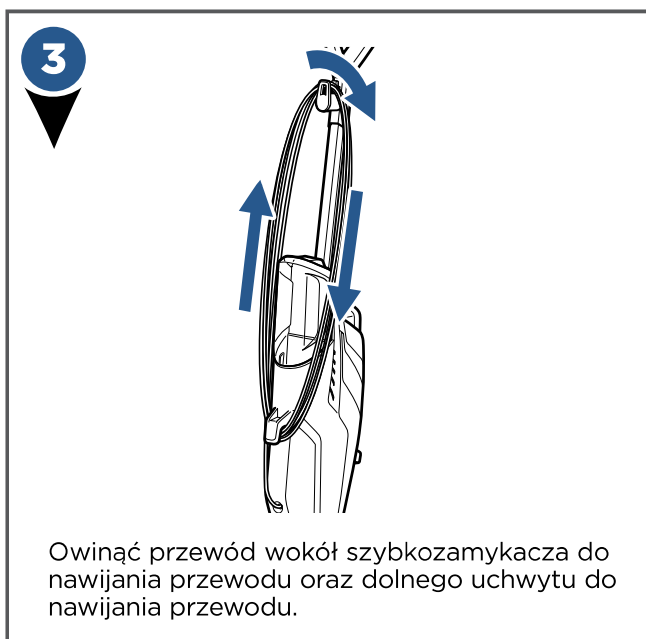
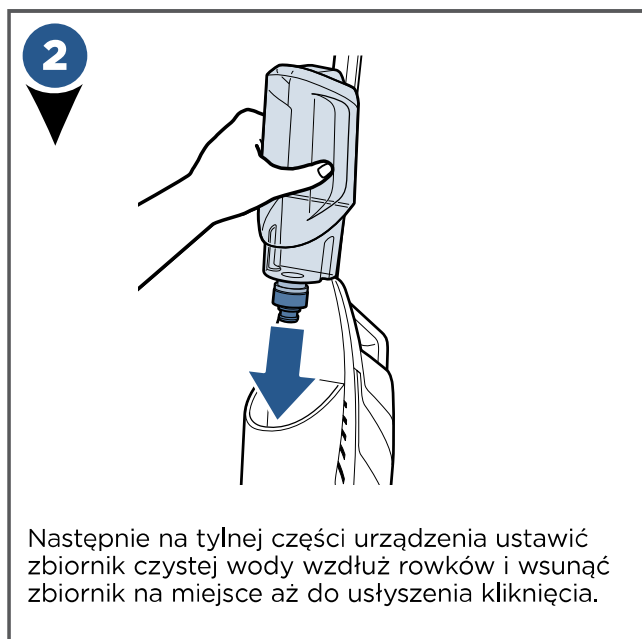
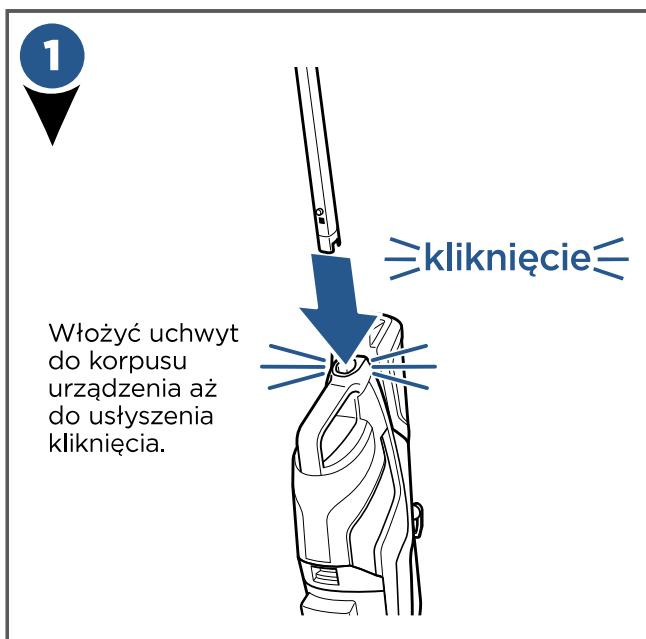
Montaż

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie należy podłączać urządzenia CrossWave™ przed zaznajomieniem się ze wszystkimi instrukcjami oraz procedurami eksploatacji.

Urządzenie BISSELL CrossWave™ składa się z trzech łatwych w montażu komponentów i nie wymaga żadnych narzędzi do montażu. Urządzenie jest dostarczane również z dwuczęściowym stojakiem do przechowywania Easy Clean.

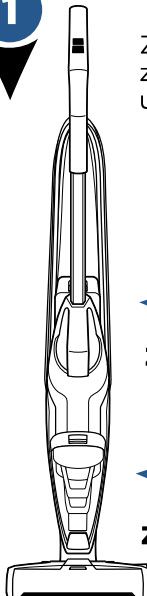
- Uchwyt
- Korpus
- Zbiornik czystej wody
- Stojak do przechowywania
- Stojak do osuszania szczotki



UWAGA: aby w łatwy sposób odwinąć przewód podczas użytkowania, wystarczy przekręcić szybkozamykacz w dół, aby zdjąć przewód z uchwytu.

Napełnienie zbiornika wody czystej

1

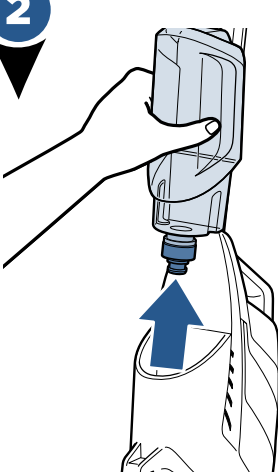


Zbiornik czystej wody znajduje się z tyłu urządzenia.

Zbiornik czystej wody

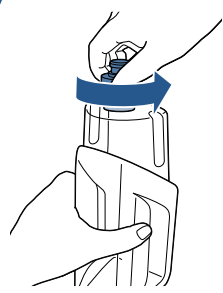
Zbiornik brudnej wody

2



Podnieść zbiornik wody czystej prosto w górę i zdjąć go z urządzenia.

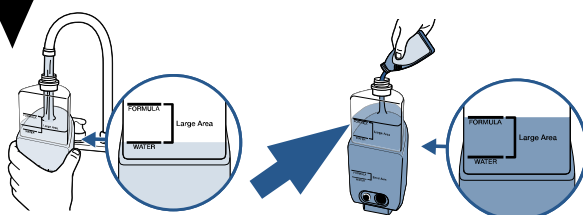
3



Odkręcić korek zbiornika czystej wody.

Istnieją dwie opcje napełniania zbiornika czystej wody, w zależności od wielkości powierzchni, która ma być czyszczona.

4

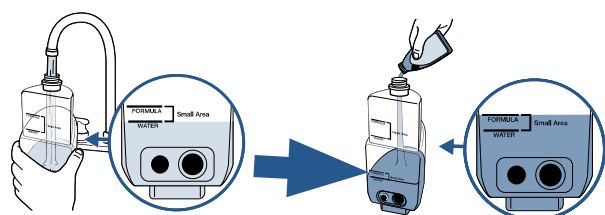


Czyszczenie dużych powierzchni (do 55 m²)

a. Napełnić zbiornik na środek czyszczącej gorącą, ale nie parzącą wodą z kranu do drugiej linii poziomej wody.

b. Następnie dodać środek czyszczący do drugiej linii poziomej środka czyszczącego.

4

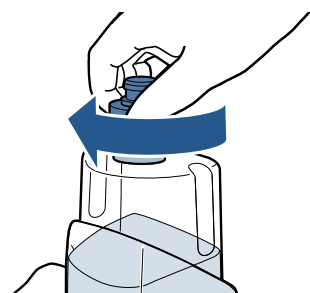


Czyszczenie małych powierzchni (poniżej 28 m²)

a. Napełnić zbiornik na środek czyszczącej gorącą, ale nie parzącą wodą z kranu do pierwszej linii poziomej wody.

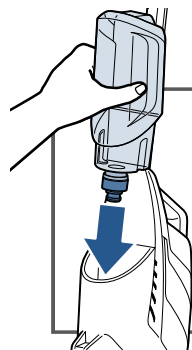
b. Następnie dodać środek czyszczący do pierwszej linii poziomej środka czyszczącego.

5



Zakręcić korek zbiornika czystej wody.

6



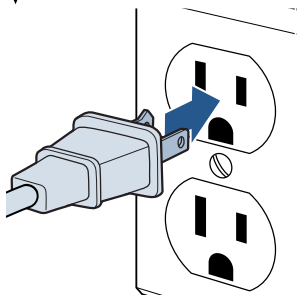
Na tylnej części urządzenia ustawić zbiornik czystej wody wzdłuż rowków i wsunąć zbiornik na miejsce aż do usłyszenia kliknięcia.

Uwagi na temat napełniania zbiornika wody czystej:

- Należy napełnić go gorącą, ale nie parzącą wodą z kranu (maks. 60°C), a następnie dodać odpowiedni roztwór BISSELL. **NIE UŻYWAĆ WRZĄCEJ WODY. NIE PODGRZEWAĆ WODY ANI ZBIORNIKA W MIKROFALÓWCE.**

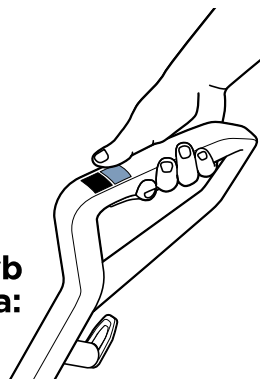
Czyszczenie twardych podłóg

1



Podłączyć urządzenie do prawidłowo uziemionego gniazda.

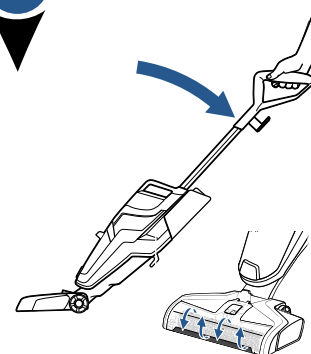
2



Wybrać tryb czyszczenia:

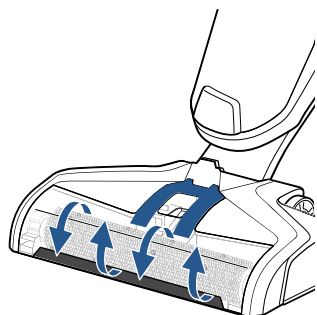
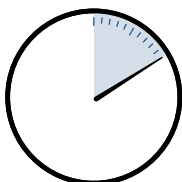
Aby rozpocząć czyszczenie twardych podłóg, włączyć urządzenie (pozycja „ON”) w ustawieniu **HARD FLOOR** (twarda podłoga). Po wybraniu ustawienia uruchomi się tryb odkurzania na sucho. Aby **WYŁĄCZYĆ** tryb, należy nacisnąć ustawienie **HARD FLOOR** po raz drugi.

3



Odchylić korpus urządzenia do tyłu, aby wprowadzić w ruch obrotowy szczotkę. Aby zatrzymać szczotkę, należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej.

4



Przed każdym użyciem należy nacisnąć spust atomizera roztworu i przytrzymać przez 10 sekund, aby naładować układ środkiem czyszczącym. Kiedy spust jest wciśnięty, świecą się diody LED.

UWAGA: gdy roztwór płynie, widoczne są pęcherzyki tworzące się na krawędziach okna szczotki.

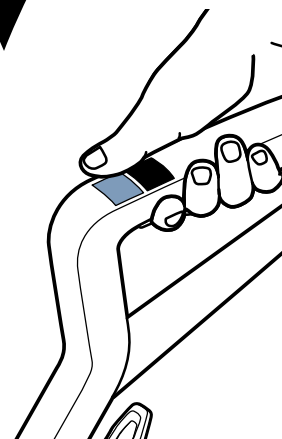
5



W celu wyczyszczenia powierzchni należy przytrzymać spust atomizera tak, aby zaaplikować roztwór zarówno przy przesuwie w przód, jak i w tył.

UWAGA: przytrzymać urządzenie nad przywartym zanieczyszczeniem, trzymając wciśnięty spust w celu uzyskania najlepszych rezultatów.

6



W przypadku wyjątkowo trudnych do usunięcia zabrudzeń włączyć tryb **RUG** i przytrzymać urządzenie CrossWave™ nad zanieczyszczeniem.

Czyszczenie krótkimi ruchami przy wciśniętym spuście atomizera pozwoli pracować szczotce do czyszczenia różnych powierzchni.

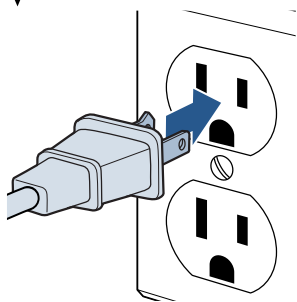
UWAGA

Nie stosować urządzenia na mokrym dywanie. Należy uważać, aby nie przejeżdżać urządzeniem po przedmiotach pozostawionych luzem lub brzegach dywanów. Blokowanie szczotki może prowadzić do usterki pasa.

Czyszczenie dywanów

UWAGA: przed przystąpieniem do czyszczenia dywanu należy przetestować na nierzucającym się w oczy fragmencie dywanu jego odporność na odbarwienia. Ponadto przed czyszczeniem dywanów należy sprawdzić na metce producenta, czy zawarto na niej specjalistyczne instrukcje czyszczenia. Nie stosować na jedwabnych lub delikatnych dywanach.

1



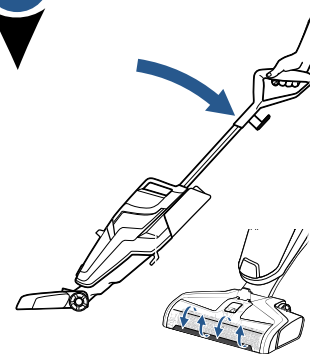
Podłączyć urządzenie do prawidłowo uziemionego gniazda.

2

Wybrać tryb czyszczenia:

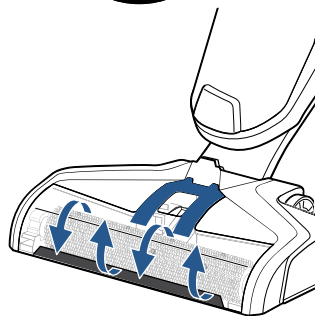
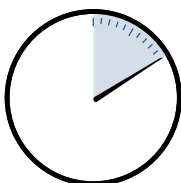
w celu rozpoczęcia czyszczenia dywanów należy wybrać przycisk **RUG** (dywan), aby włączyć urządzenie w trybie czyszczenia dywanowego. Po wybraniu tego ustawienia uruchomi się tryb odkurzania na sucho. Aby **WYŁĄCZYĆ** tryb, należy nacisnąć ustawienie **RUG** po raz drugi.

3



Odchylić korpus urządzenia do tyłu, aby wprawić w ruch obrotowy szczotkę. Aby zatrzymać szczotkę, należy ustawić urządzenie w pozycji pionowej.

4



Przed każdym użyciem należy nacisnąć spust atomizera roztworu i przytrzymać przez 10 sekund, aby naładować układ środkiem czyszczącym. Kiedy spust jest wciśnięty, świecą się diody LED.

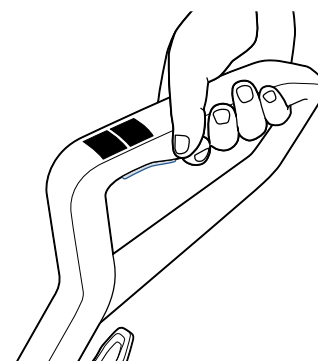
UWAGA: gdy roztwór płynie, widoczne są pęcherzyki tworzące się na krawędziach okna szczotki.

5



W celu wyczyszczenia powierzchni należy przytrzymać spust atomizera tak, aby zaaplikować roztwór zarówno przy przesuwie w przód, jak i w tył.

6



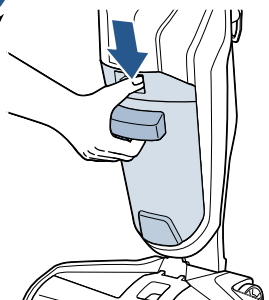
Aby przyspieszyć suszenie dywanu, należy przeprowadzić urządzenie po powierzchni dywanu bez wciskania spustu.

Konserwacja: opróżnianie zbiornika brudnej wody

⚠️ OSTRZEŻENIE

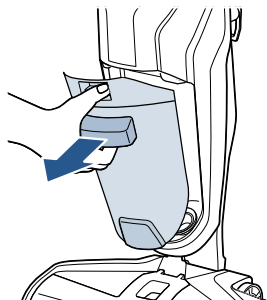
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, należy WYŁĄCZYĆ zasilanie i odłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów.

1



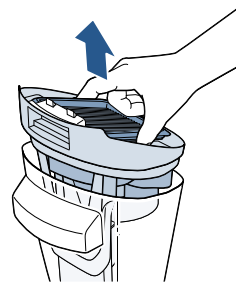
Aby opróżnić zbiornik brudnej wody, należy docisnąć wbudowany przycisk na górze zbiornika brudnej wody.

2



Chwycić uchwyt przedni, naciskając jednocześnie przycisk, i wyciągnąć zbiornik brudnej wody z urządzenia.

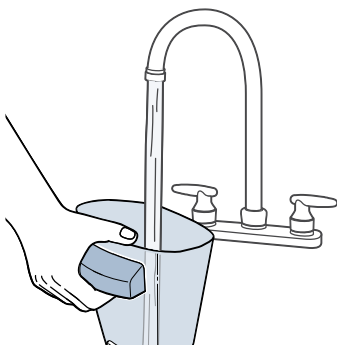
3



Należy chwycić górną część zbiornika brudnej wody w zagłębieniach po każdej stronie filtra i pociągnąć do góry, aby wyjąć górną część zbiornika.

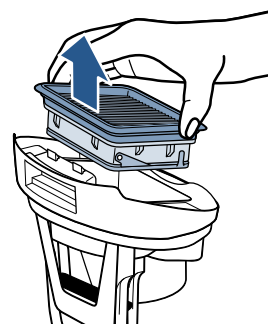
UWAGA: zbiornik brudnej wody jest pełny, gdy brudna woda sięga linii napełnienia oznaczonej MAX i/lub pływak odcina silnik ssący.

4



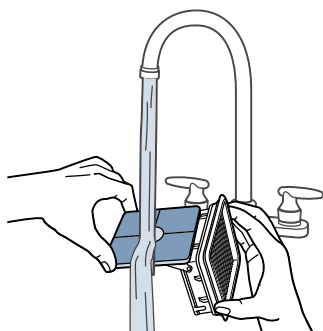
Należy opróżnić zbiornik, wylewając z niego brudną wodę i zanieczyszczenia. Wypłukać zbiornik brudnej wody.

5



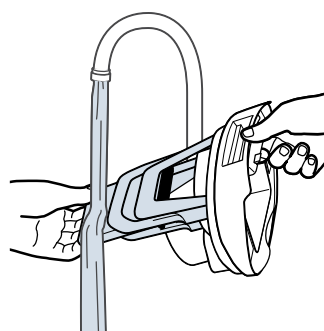
Wyjąć filtr ze zbiornika brudnej wody, ciągnąc go do góry.

6



Umyć ręcznie filtr próżniowy i przepłukać go ciepłą wodą z łagodnym detergentem.

7



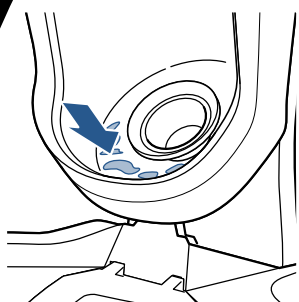
Opłukać pływak znajdujący się na dole górnej części zbiornika brudnej wody.

Konserwacja: opróżnianie zbiornika brudnej wody

⚠ OSTRZEŻENIE

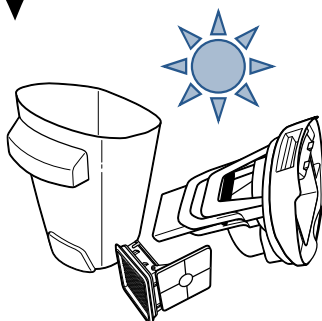
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, należy **WYŁĄCZYĆ** zasilanie i odłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów.

8



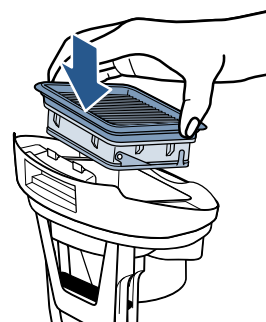
Jeśli miejsce na zbiornik brudnej wody jest zabrudzone, należy wyczyścić je czystą szmatką lub ręcznikiem.

9



Pozostawić części do wyschnięcia.

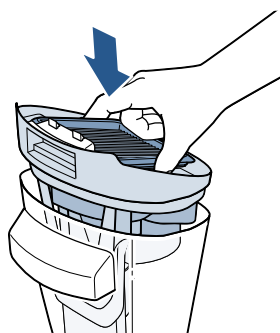
1



Umieścić filtr próżniowy z powrotem w górnej części zbiornika brudnej wody.

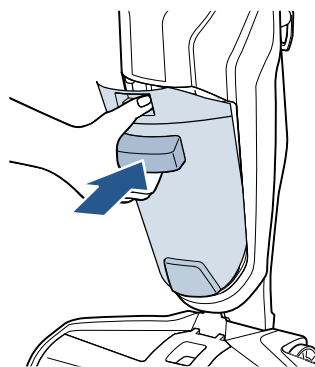
UWAGA: aby utrzymać produkt w najlepszym stanie, należy za każdym razem po użyciu oczyścić zbiornik brudnej wody i osuszyć wszystkie elementy.

11



Kiedy części wyschną, należy z powrotem złożyć urządzenie i ponownie założyć górną część zbiornika brudnej wody.

12



Należy z powrotem wsunąć pod kątem zbiornik na zanieczyszczenia do korpusu maszyny, zaczynając od dolnej części. Następnie należy pochylić zbiornik na zanieczyszczenia w kierunku urządzenia i wsunąć go na swoje miejsce aż do usłyszenia kliknięcia.

Dodatkowe informacje

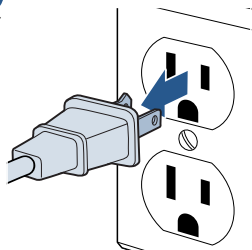
Pływak zapobiega przepełnieniu się zbiornika na zanieczyszczenia. Kiedy zbiornik na zanieczyszczenia zapełni się, pływak odetnie silnik ssania oraz uruchomi sygnał dźwiękowy, który oznacza, że należy opróżnić zbiornik brudnej wody.

Konserwacja: czyszczenie szczotki i komory na szczotkę

⚠️ OSTRZEŻENIE

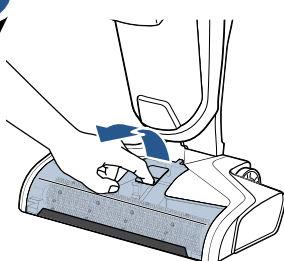
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, należy WYŁĄCZYĆ zasilanie i odłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów.

1



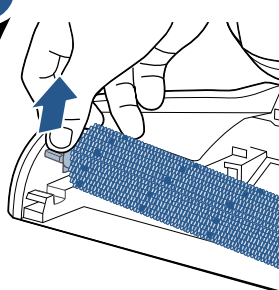
Wyłączyć i wyciągnąć wtyczkę urządzenia z uziemionego gniazdka elektrycznego.

2



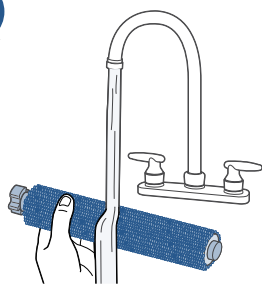
Chwycić przód okna komory na szczotkę i pociągnąć do góry, aby je zdjąć.

3



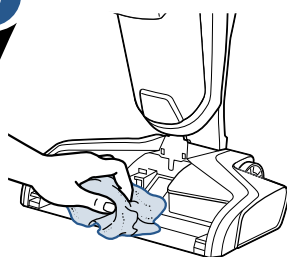
Wyciągnąć szczotkę, pociągając za jej końcówkę.

4



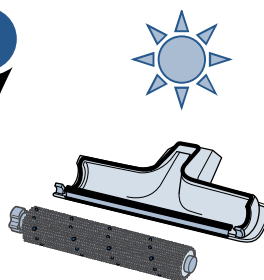
Opłukać okno szczotki i szczotkę ciepłą wodą.

5



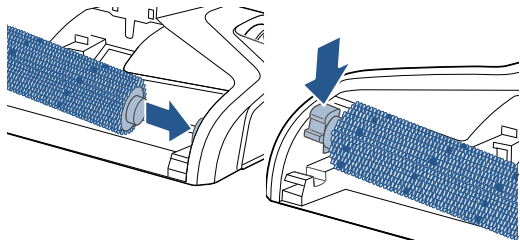
Jeżeli komora na szczotkę jest zabrudzona, należy ją wyczyścić szmatką lub ręcznikiem.

6



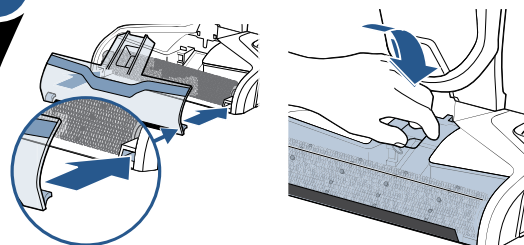
Pozostawić okno szczotki i szczotkę do wyschnięcia przed ponownym montażem.

7



Włożyć ponownie szczotkę, umieszczając końcówkę szczotki w odpowiednim miejscu dolnej części urządzenia. Następnie pchnąć końcówkę w dół, aby zablokować ją na swoim miejscu.

8



Złożyć ponownie okno szczotki, najpierw wyrównując końcówki okna z krawędziami na dolnej części urządzenia. Następnie wsunąć okno szczotki z powrotem na miejsce aż do ustyszenia kliknięcia.

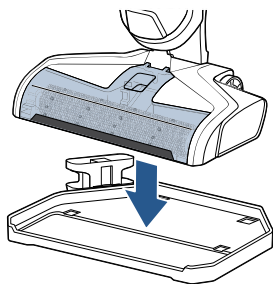
WSKAZÓWKA: można przyspieszyć osuszanie szczotki przez zamontowanie mokrej szczotki w urządzeniu i uruchomienie urządzenia.

Konserwacja: stojak do przechowywania Easy Clean

⚠️ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, należy WYŁĄCZYĆ zasilanie i odłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów.

1



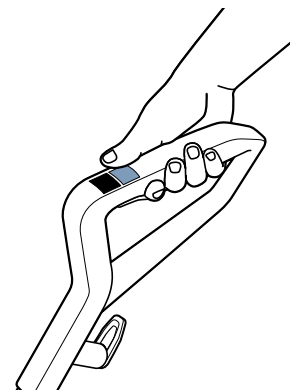
Umieścić urządzenie na samooczyszczającym stojaku.

2



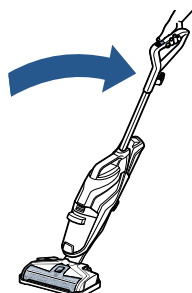
Wlać wodę do samooczyszczającego stojaka do linii oznaczonej MAX.

3



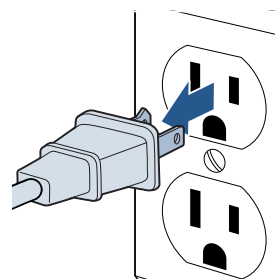
Włączyć urządzenie, naciskając przycisk Hard Floor.

4



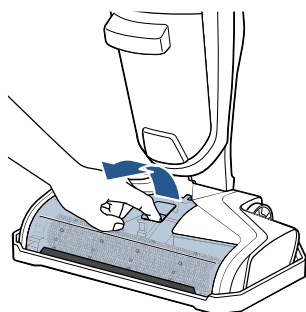
Odchylić urządzenie, pozostawiając je na stojaku. Pozostawić urządzenie w trybie pracy na 10-15 sekund, aż woda zostanie zebrana. Powtarzać aż do uzyskania zadowalającego rezultatu.

5



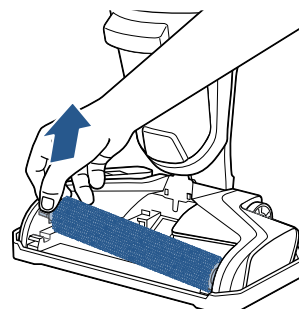
Odłączyć urządzenie od prądu.

6



Chwycić przód okna komory na szczotkę i pociągnąć do góry, aby je zdjąć.

7



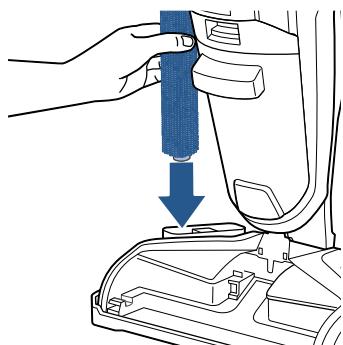
Wyciągnąć szczotkę, pociągając za jej końcówkę.

Konserwacja: stojak do przechowywania Easy Clean

⚠ OSTRZEŻENIE

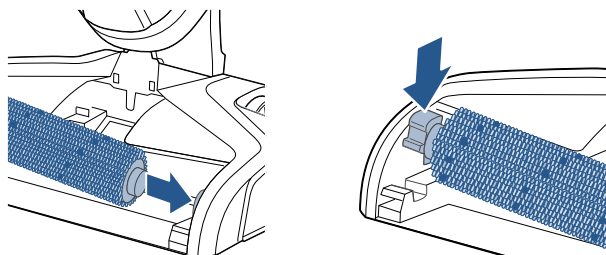
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, należy WYŁĄCZYĆ zasilanie i odłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów.

8



Umieścić szczotkę w pozycji pionowej na stojaku do osuszania szczotki i pozostawić do wyschnięcia.

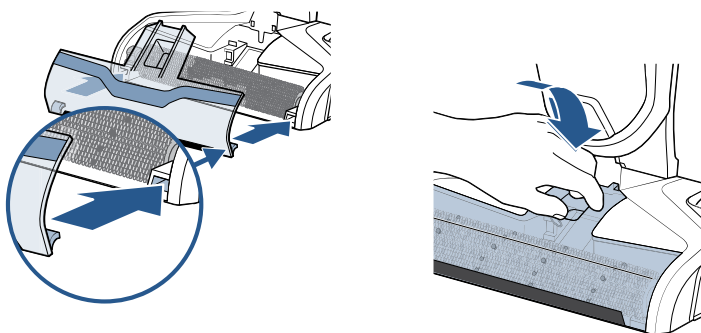
9



Włożyć ponownie szczotkę, umieszczając końcówkę szczotki w odpowiednim miejscu dolnej części urządzenia. Następnie pchnąć końcówkę w dół, aby zablokować ją na swoim miejscu.

UWAGA: stojak do osuszania szczotki można odłączyć od stojaka do przechowywania Easy Clean, tak aby można go było ustawić w innych częściach domu lub na zewnątrz.

1



Założyć ponownie okno szczotki, najpierw wyrównując końcówki okna z krawędziami na dolnej części urządzenia. Następnie wsunąć okno szczotki z powrotem na miejsce aż do usłyszenia kliknięcia.

Rozwiązywanie problemów

⚠️ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów.

Problem	Możliwa przyczyna	Środki zaradcze
Zbyt mało lub brak płynu	Zbiornik czystej wody może być pusty	Napełnić zbiornik
	Zbiornik czystej wody może być nieprawidłowo zamontowany	WYŁĄCZYĆ zasilanie. Zdjąć i ponownie założyć zbiornik.
	Układ nie został prawidłowo naładowany środkiem czyszczącym	Przytrzymać przez 10-15 sekund spust, aby upewnić się, że roztwór przepłynął do końcówek atomizera
	Okno szczotki nie zostało prawidłowo dociśnięte	WYŁĄCZYĆ zasilanie. Odłączyć urządzenie i ponownie założyć okno szczotki.
	Spust służący do rozpylania roztworu nie jest naciskany	Spust należy stale trzymać wciśnięty podczas używania urządzenia
	Końcówki atomizera zapchane w dolnej części urządzenia	Należy użyć szpilki w celu oczyszczenia końcówek umieszczonych pod oknem szczotki
Utrata mocy ssania	Zbiorniki mogą być nieprawidłowo zamontowane	WYŁĄCZYĆ zasilanie. Zdjąć oba zbiorniki i ponownie je założyć w prawidłowy sposób.
	Zbiornik brudnej wody został maksymalnie zapełniony brudną wodą	Opróżnić zbiornik brudnej wody
	Okno szczotki nie zostało prawidłowo dociśnięte	WYŁĄCZYĆ zasilanie. Odłączyć urządzenie i ponownie założyć okno szczotki.
	Rura w dolnej części urządzenia jest zatkana przez zanieczyszczenia	Oczyszczyć rurę za pomocą papierowego ręcznika lub za pomocą stojaka do przechowywania Easy Clean
	Filtr zatkany przez zanieczyszczenia	Usunąć zanieczyszczenia zatykające filtr i oczyścić filtr
Szczotka nie obraca się	Szczotka nie jest prawidłowo zamontowana	WYŁĄCZYĆ zasilanie. Wyłączyć urządzenie i ponownie założyć szczotkę, postępując zgodnie z instrukcjami na stronie 11.
	Urządzenie znajduje się w pozycji pionowej	Odchylić urządzenie, aby uruchomić szczotkę
	Szczotka nie obraca się, ponieważ jest zablokowana przez ciało obce	WYŁĄCZYĆ zasilanie. Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć okno szczotki i szczotkę, następnie usunąć ciało obce powodujące zator.
Nie można włączyć urządzenia	Ciało obce zablokowało szczotkę, co powoduje wyłączanie się urządzenia	Odłączyć urządzenie, aby zresetować układ. Przy odłączonym urządzeniu wyjąć okno szczotki i szczotkę i usunąć ciało obce. Następnie podłączyć urządzenie do prądu.
Urządzenie przecieka	Pokrywa zbiornika czystej wody nie jest prawidłowo nałożona	Wyciągnąć zbiornik czystej wody i ponownie nałożyć pokrywę

Uwagi

Gwarancja Klienta

Gwarancja ma zastosowanie wyłącznie poza USA i Kanadą. Jest ona udzielana przez BISSELL International Trading Company BV („BISSELL”).

Gwarancja udzielana jest przez BISSELL. Przyznaje ona klientom określone prawa. Jej celem jest przekazanie dodatkowych korzyści oprócz uprawnień wynikających z krajowych przepisów prawnych. Klient może mieć również inne uprawnienia wynikające z przepisów prawnych, które mogą różnić się w poszczególnych krajach. Informacje na temat ustawowych praw i środków zaradczych można zdobyć, kontaktując się z lokalnym rzecznikiem praw konsumenta. Żadne z postanowień niniejszej Gwarancji nie zastępuje ani nie zmniejsza zakresu jakichkolwiek uprawnień wynikających z lokalnego prawa. Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących niniejszej Gwarancji lub masz pytania dotyczące jej zakresu, skontaktuj się z działem obsługi klienta BISSELL lub z lokalnym dystrybutorem.

Niniejsza Gwarancja jest udzielana pierwszemu nabywcy produktu i nie podlega przeniesieniu. Aby skorzystać z niniejszej Gwarancji, należy okazać dowód daty zakupu produktu.

Ograniczona dwuletnia gwarancja

Z zastrzeżeniem *WYJĄTKÓW I WYKLUCZEŃ wskazanych poniżej firma BISSELL przez okres dwóch lat od daty zakupu przez pierwszego nabywcę zobowiązuje się naprawiać lub wymieniać bezpłatnie (na nowe lub regenerowane części lub produkty), według uznania firmy BISSELL, każdy uszkodzony lub nieprawidłowy element bądź produkt.

Firma BISSELL zaleca zachować oryginalne opakowanie i dowód daty zakupu na cały okres trwania gwarancji na wypadek wystąpienia potrzeby skorzystania z niej. Zachowanie oryginalnego opakowania może ułatwić proces pakowania i transportu urządzenia, ale nie jest warunkiem skorzystania z gwarancji.

Jeżeli w ramach niniejszej gwarancji firma BISSELL wymieni produkt na nowy model, będzie on objęty gwarancją przez pozostały okres ważności Gwarancji (licząc od daty zakupu pierwszego produktu). Okres tej Gwarancji nie podlega przedłużeniu bez względu na to, czy dany produkt zostanie naprawiony czy wymieniony.

*WYJĄTKI I WYKLUCZENIA DOTYCZĄCE GWARANCJI

Niniejsza gwarancja dotyczy produktów wykorzystywanych do prywatnego użytku domowego, a nie zastosowań komercyjnych lub wypożyczenia. Elementy podlegające zużyciu, takie jak filtry, pasy i nakładki na mop, które muszą być wymieniane lub serwisowane przez użytkownika od czasu do czasu, nie są objęte niniejszą gwarancją.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek występujących w sposób naturalny w wyniku eksploatacji. Niniejszą gwarancją nie są objęte uszkodzenia lub usterki spowodowane przez użytkownika lub osoby trzecie w wyniku wypadku, zaniedbania, nieprawidłowego użycia, niedopatrzenia, ani jakiegokolwiek innego użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi.

Nieautoryzowane naprawy (lub próby napraw) powodują unieważnienie gwarancji bez względu na to, czy uszkodzenie nastąpiło w wyniku tej naprawy/próby.

Gwarancja traci ważność w przypadku usunięcia lub sfalszowania etykiety z oznakowaniem produktu na produkcie lub w przypadku gdy stanie się ona nieczytelna.

Z WYŁĄCZENIEM PONIŻSZYCH ZASTRZEŻEŃ FIRMA BISSELL I JEJ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, KTÓRYCH NIE MOŻNA PRZEWIDZIEĆ, ANI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WΤRÓRNE DOWOLNEGO CHARAKTERU WYNIKŁE ZE STOSOWANIA TEGO PRODUKTU, WŁĄCZAJĄC, BEZ OGRANICZEŃ, UTRATĘ ZYSKÓW, STRATĘ MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA INTERESÓW, PRZERWĘ W DZIAŁALNOŚCI, UTRATĘ SZANSY, STRES, NIEDOGODNOŚCI LUB ROZCZAROWANIE. Z WYŁĄCZENIEM PONIŻSZYCH ZASTRZEŻEŃ ZAKRES ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY BISSELL NIE MOŻE PRZEKROCZYĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU.

BISSELL NIE WYKLUCZA ANI NIE OGRANICZA W ŻADEN SPOSÓB ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY ZA: (A) ŚMIERĆ LUB USZKODZENIE CIAŁA SPOWODOWANE NASZYM ZANIEDBANIEM LUB ZANIEDBANIEM ZE STRONY NASZYCH PRACOWNIKÓW, POŚREDNIKÓW LUB PODWYKONAWCÓW; (B) OSZUSTWO LUB ŚWIADOME WPROWADZENIE W BŁĄD; (C) DOWOLNY INNY PRZYPADEK, ZA KTÓRY ODPOWIEDZIALNOŚĆ NIE MOŻE ZOSTAĆ WYKLUCZONA LUB OGRANICZONA W ŚWIETLE PRAWA.

Centrum Obsługi Klienta

Jeśli produkt BISSELL wymaga naprawy lub skorzystania z dwuletniej ograniczonej gwarancji, prosimy o kontakt w następujący sposób:

Strona internetowa:

www.BISSELL.com

Kraje europejskie:

BISSELL International Trading Company B.V.
Stadhouderskade 55
1072 AB Amsterdam
Holandia

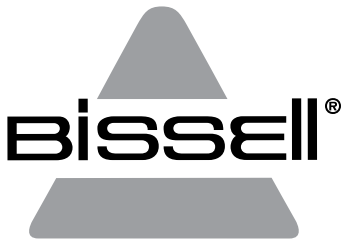
Odwiędź stronę internetową BISSELL: www.BISSELL.com

Kontaktując się z BISSELL, przygotuj numer modelu urządzenia.

Proszę wpisać numer modelu: _____ Proszę wpisać datę zakupu: _____

UWAGA: proszę zachować oryginalny paragon. Stanowi on dowód daty zakupu w przypadku roszczenia gwarancyjnego. Więcej informacji można znaleźć w tekście gwarancji.





CROSSWAVE™

AR دليل المستخدم

CHS 使用手册

CHT 使用指南

CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

DE BENUTZERHANDBUCH

DK BRUGERVEJLEDNING

EN USER'S GUIDE

ES GUÍA DEL USUARIO

FI KÄYTTÖOPAS

FR MANUEL DE L'UTILISATEUR

HE מדריך למשתמש

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HR KORISNIČKI VODIČ

IT GUIDA PER L'UTENTE

JA ユーザーガイド

KO 사용 설명서

ML PANDUAN PENGGUNA

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

NO BRUKERVEILEDNING

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

PT MANUAL DE UTILIZAÇÃO

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

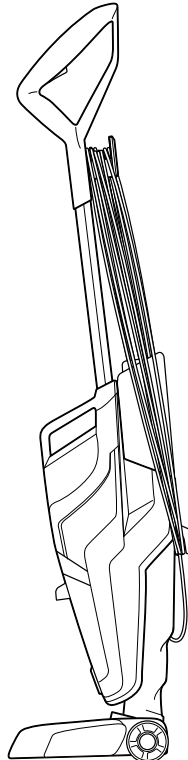
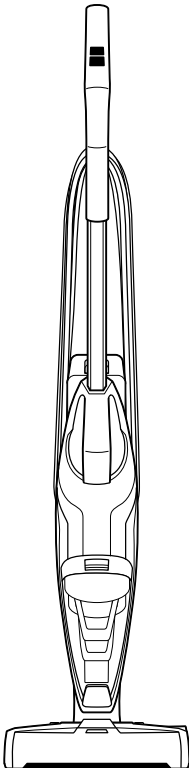
SE ANVÄNDARHANDBOK

SK POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

TA පාලනාදියේ කයෙලෙප

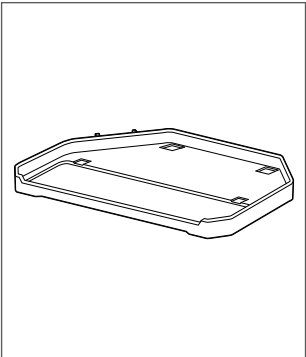
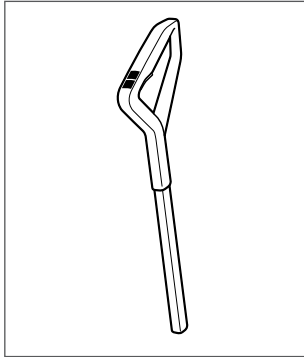
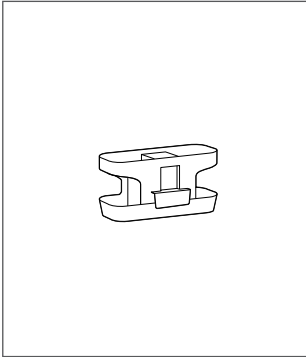
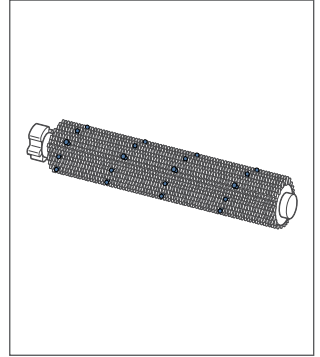
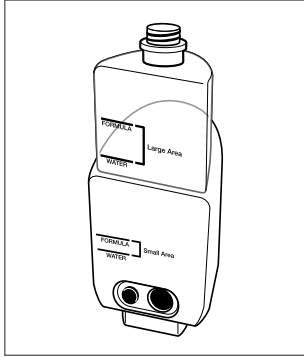
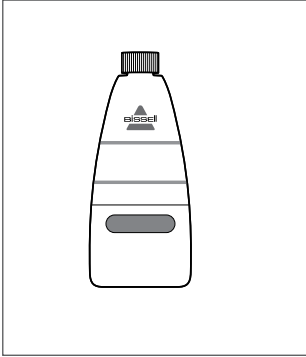
TH คู่มือผู้ใช้

TR KULLANICI KILAVUZU



[BISSELL.com/
videos](https://www.bissell.com/videos)







..... 4



..... 6



..... 8



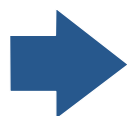
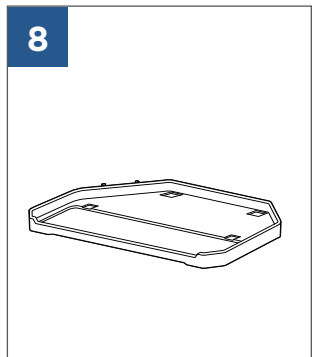
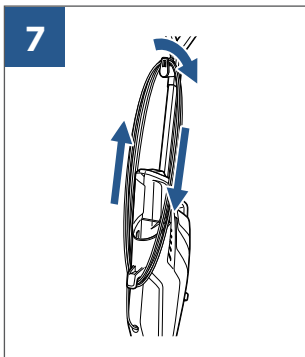
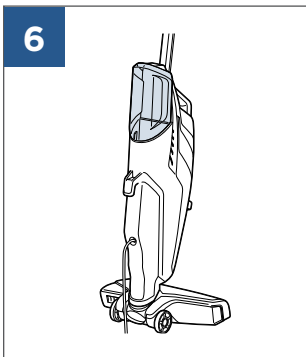
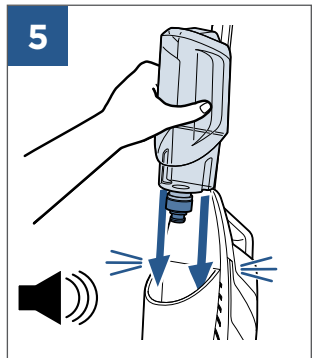
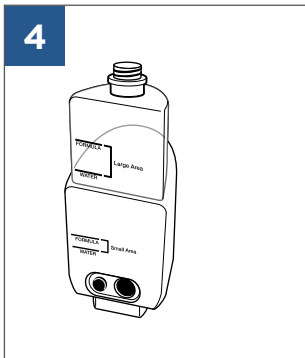
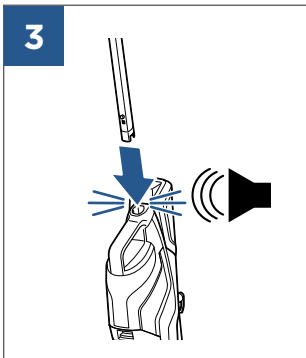
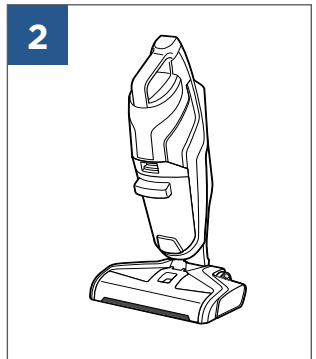
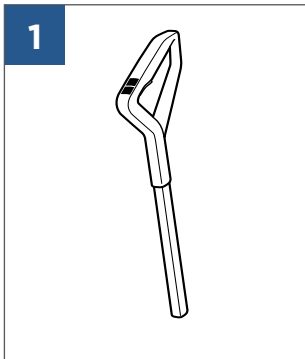
..... 10



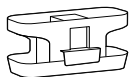
.....12



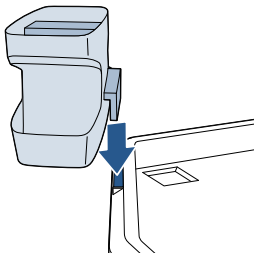
.....14



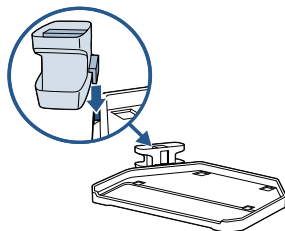
9



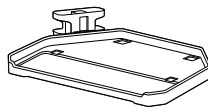
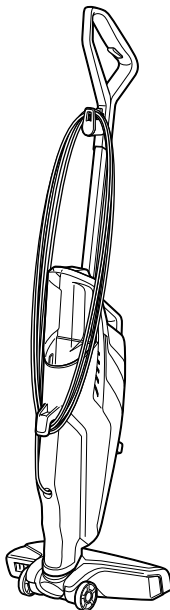
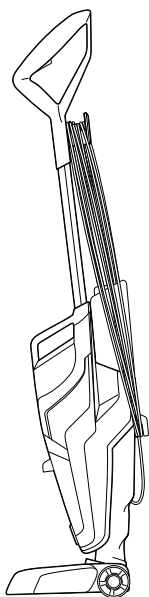
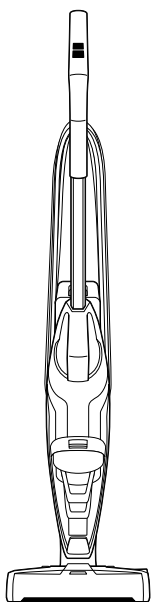
10

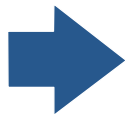
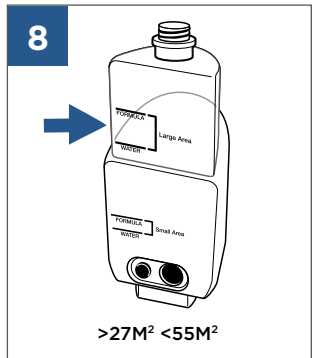
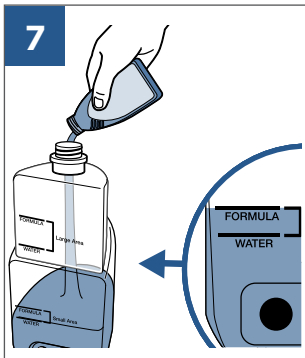
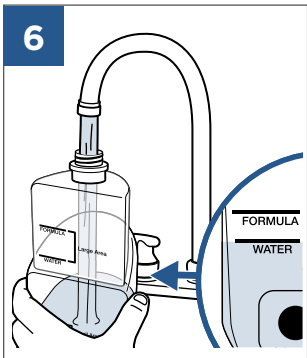
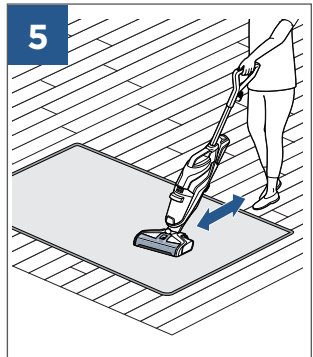
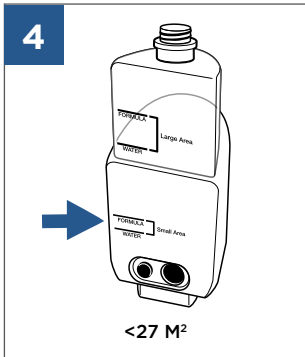
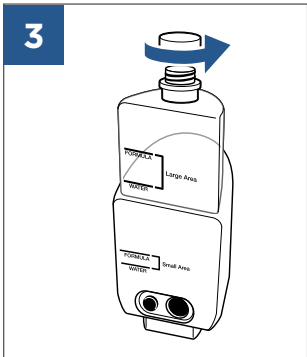
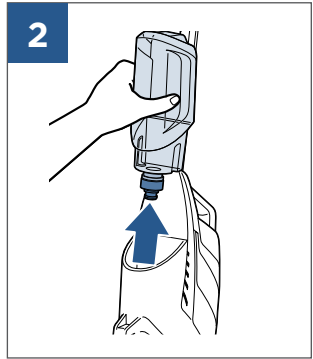
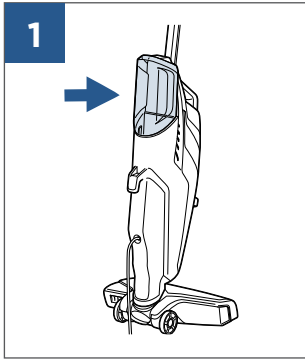


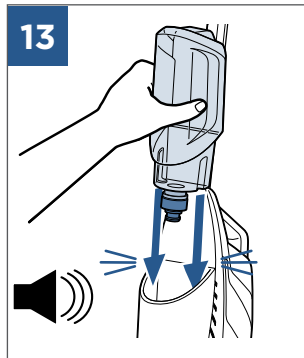
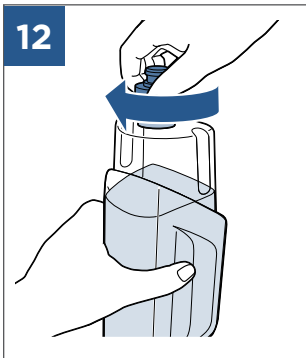
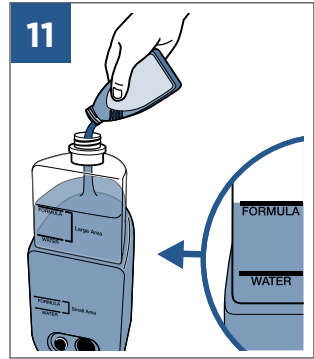
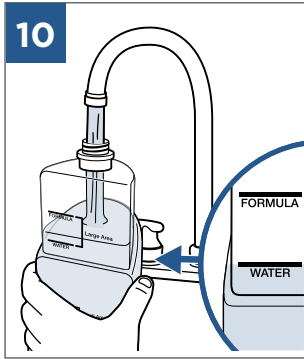
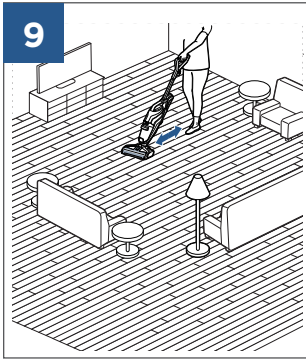
11

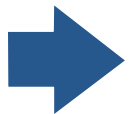
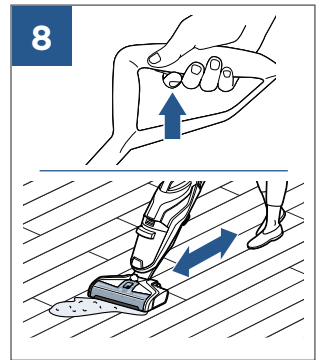
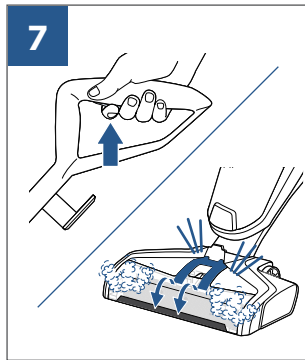
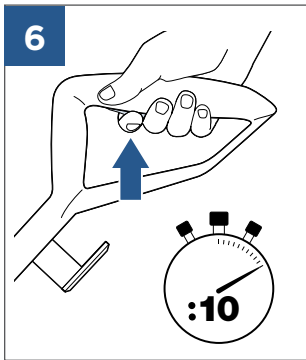
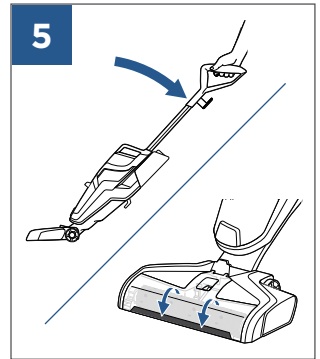
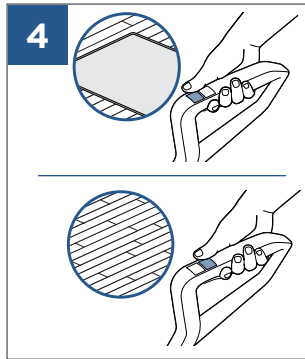
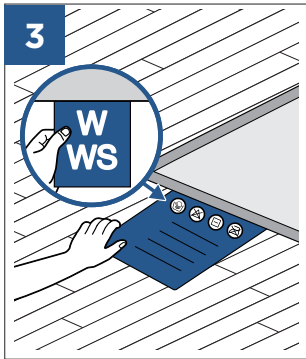
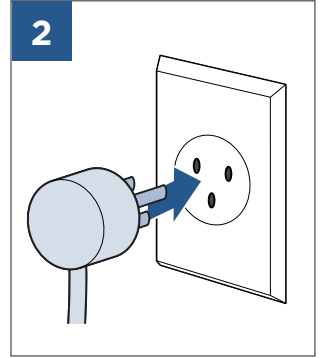
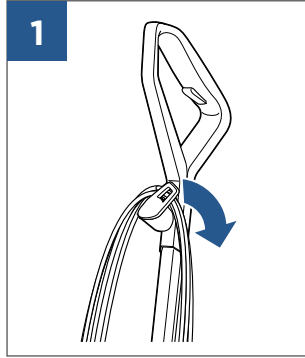
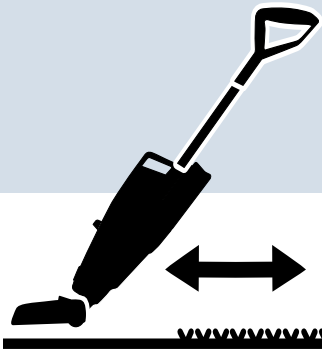


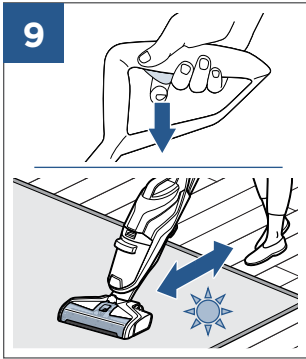
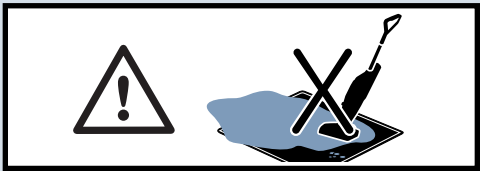
12

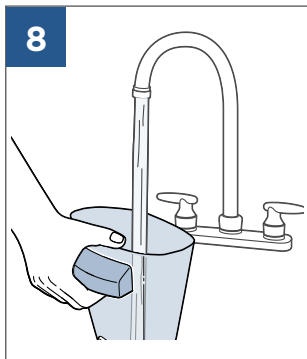
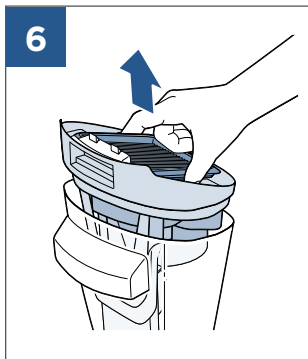
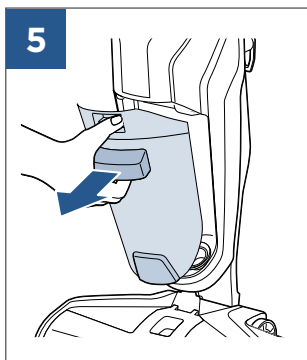
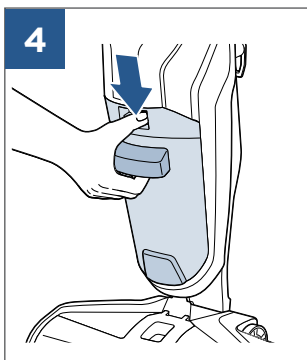
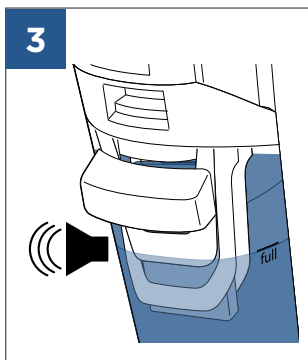
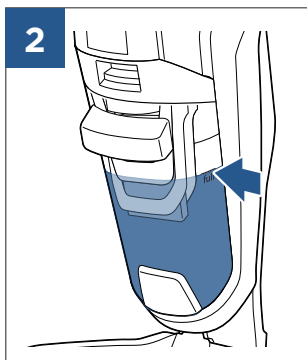
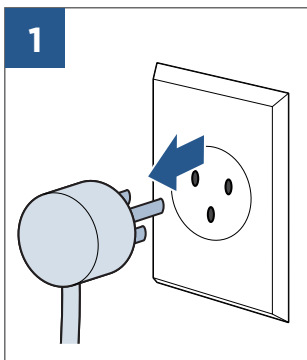
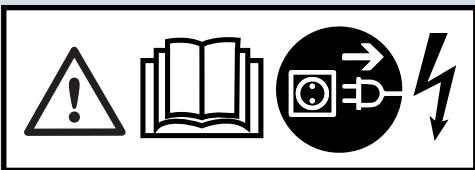


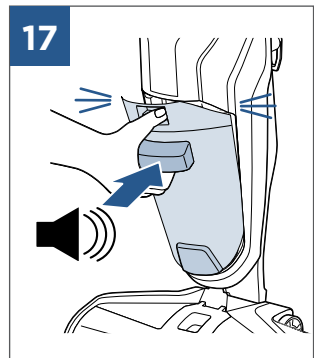
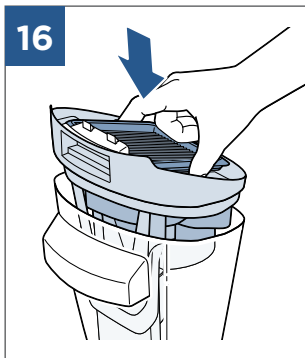
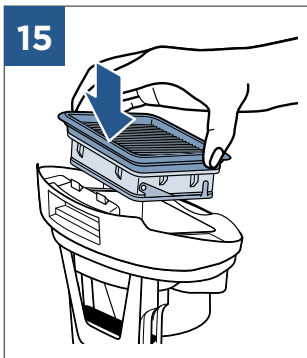
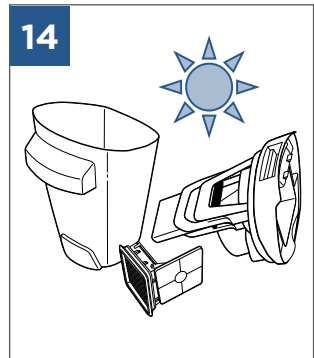
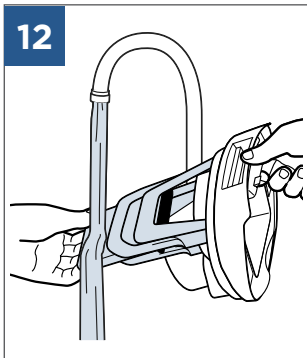
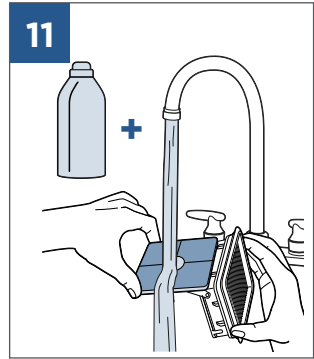
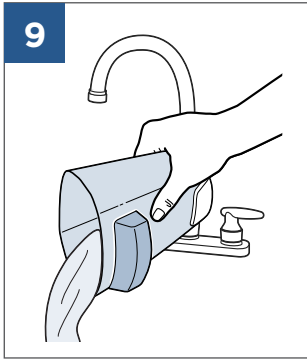
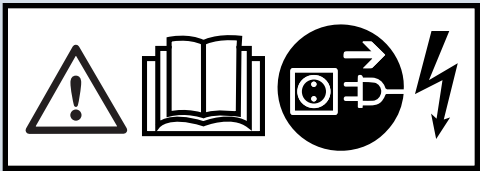


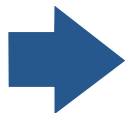
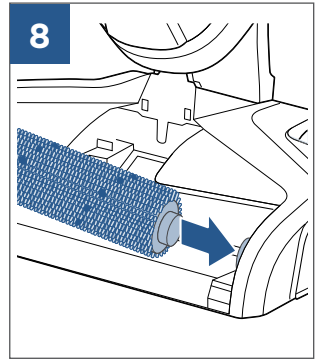
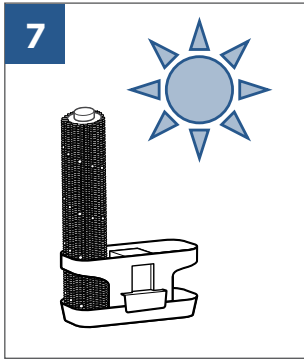
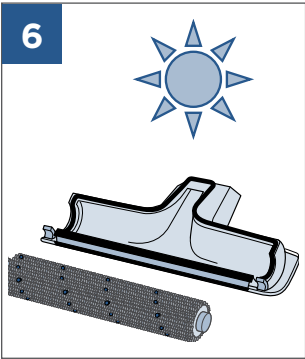
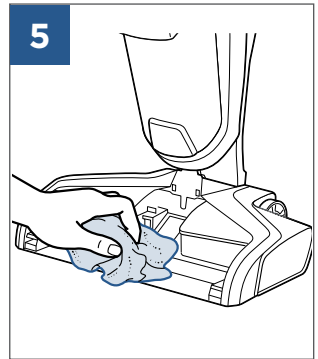
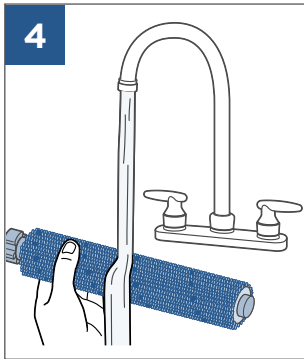
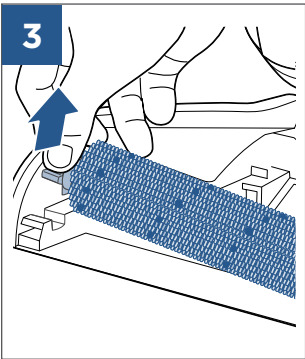
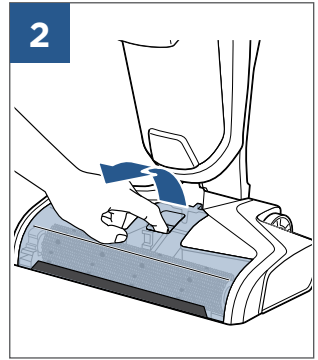
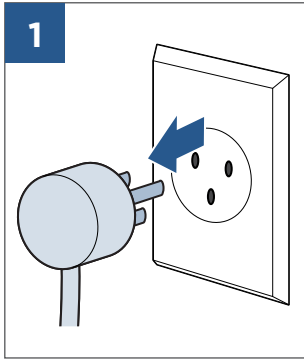
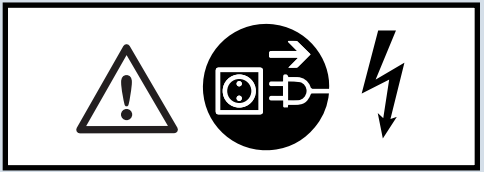


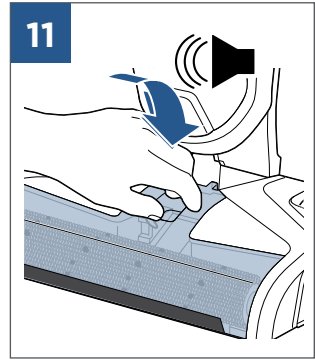
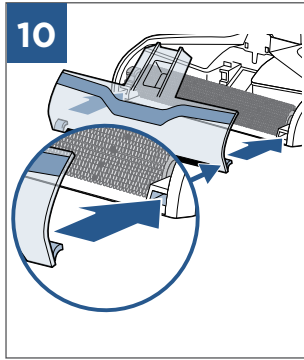
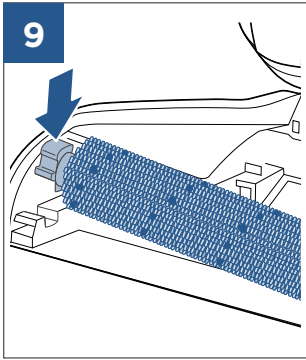
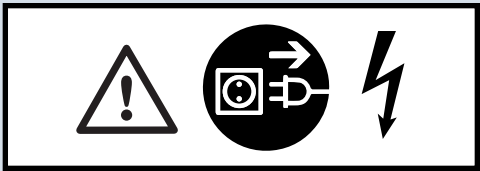


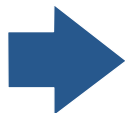
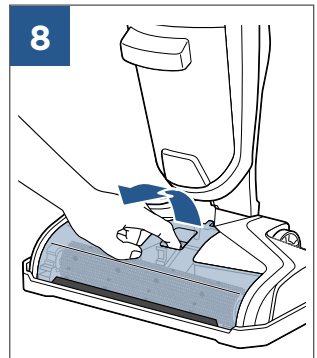
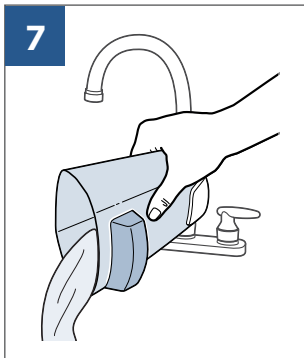
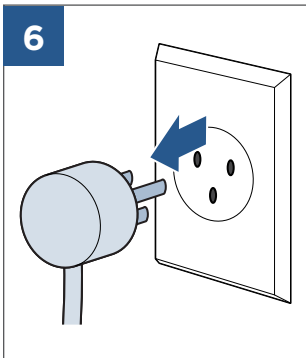
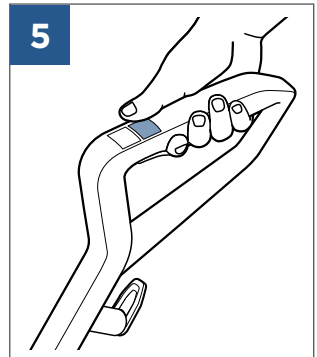
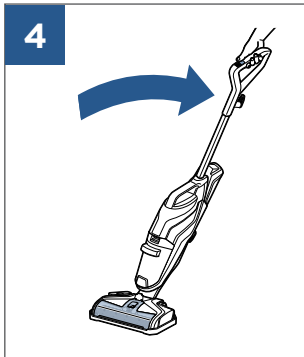
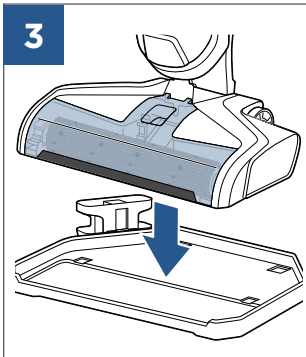
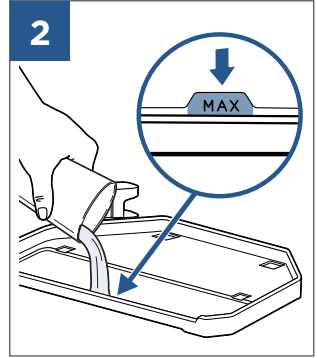
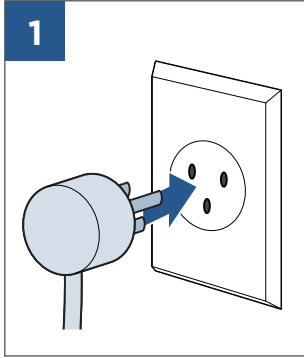
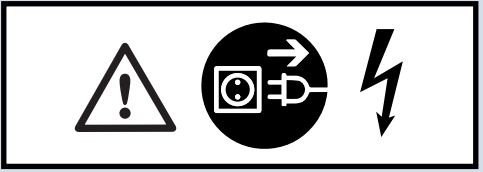


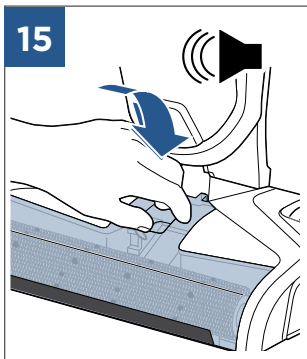
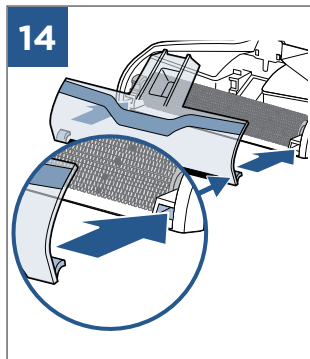
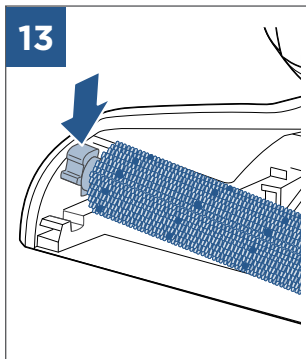
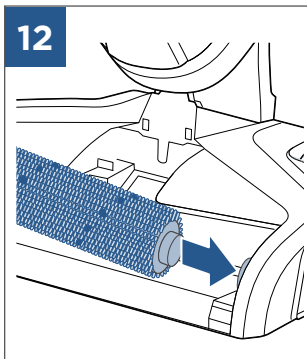
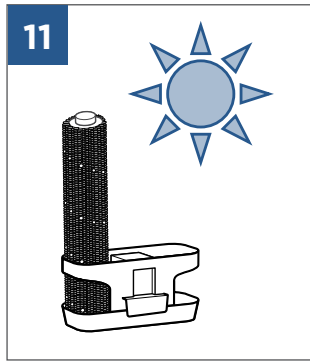
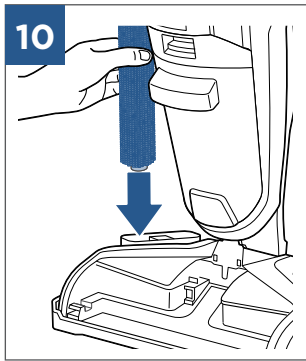
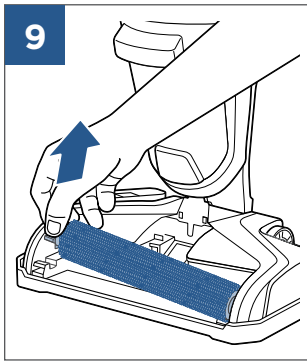
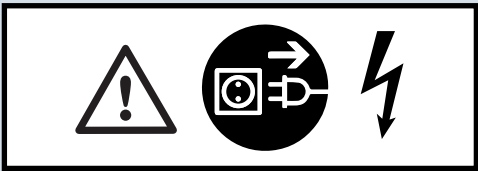














©2017 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China
Part Number 16I-2444 07/17 RevB
Visit our website at: www.BISSELL.com